

Bồi luật sư hành chính

# Tư Vấn Cho Người Nước Ngoàì. Vào Ngày Nghỉ

**BẠN CÓ ĐANG GẶP KHÓ KHĂN? CÓ THỂ TRAO ĐỔI BẤT CỨ ĐIỀU GÌ.**

Dành cho những ai muốn được tư vấn, nhưng do công việc hay lịch đi học dày đặc từ thứ 2 đến thứ 6, nên không thể tới tòa thị chính thành phố. Vậy nên quay tư vấn vào chủ nhật được bắt đầu thực hiện.

Bạn đang gặp khó khăn như là visa, kết hôn, gia đình vv..., các vấn đề khó khăn trong cuộc sống muốn trao đổi với luật sư hành chính. Sẽ có phiên dịch viên tiếng Anh, tiếng Trung Quốc và tiếng Việt. Chúng tôi sẽ giữ bí mật.

NGÀY: HÀNG THÁNG -CHỦ NHẬT TUẦN THỨ 1.TIẾNG TRUNG/TIẾNG ANH

-CHỦ NHẬT TUẦN THỨ 3 .TIẾNG VIỆT

THỜI GIAN: SÁNG 10:00 giờ~12:00 giờ (1 NGƯỜI 40 PHÚT)

MIỄN PHÍ

**Có thể đặt lịch qua điện thoại, email hoặc Facebook.**

☎ 084-928-1125 (Từ thứ 2 ~ thứ 6 ,thời gian làm việc 8:30 giờ ~17:15 giờ)

✉ [shimin-seikatsu@city.fukuyama.hiroshima.jp](mailto:shimin-seikatsu@city.fukuyama.hiroshima.jp)

● Tìm kiếm Facebook 【福山市外国人相談窓口】 hoặc quét mã QR→

★Hạn đặt lịch tư vấn tới thứ 5 của tuần có tổ chức vấn.

※ Hãy kiểm tra tin nhắn email hoặc messenger trả lời từ thành phố Fukuyama.

Không thể hoàn tất việc đặt chỗ trước nếu không nhận được tin nhắn trả lời.



Địa chỉ

しみんさんかくせんたーかい  
市民参画センター2階 まちサポセンター相談室・フリースペース  
ふくやましほんまち  
(địa chỉ: 福山市本町1-35 có bãi đậu xe)

☆ Từ ga Fukuyama đi bộ 5 phút về phía bắc

Người được tư vấn

① Người có quốc tịch nước ngoài.

② Người nước ngoài không thể nói được tiếng Nhật.



● Thực hiện các biện pháp phòng chống bệnh truyền nhiễm corona ●

- Tư vấn viên và thông dịch viên sẽ đo nhiệt độ và kiểm tra sức khỏe. Có đeo khẩu trang.
- Không khí trong phòng được thay đổi. Bàn làm việc cũng được khử trùng vv...
- Khi tới tư vấn, hãy kiểm tra sức khỏe của mình, và phải đeo khẩu trang.

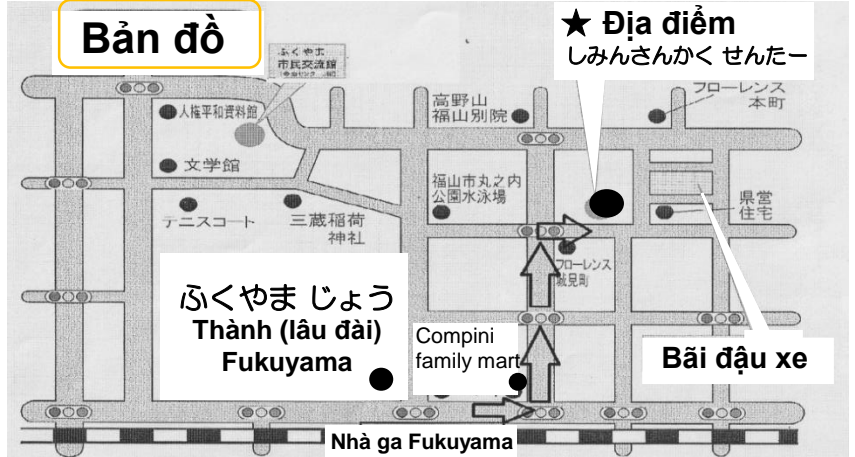


# Địa điểm

## Địa điểm : Shimin Sankaku Senta しみんさんかくせんたー

Địa điểm tư vấn cho người nước ngoài vào ngày nghỉ (chủ nhật) tại 市民参画センター(しみんさんかくせんたー). **KHÔNG PHẢI** tại tòa thị chính thành phố Fukuyama (市役所(しやくしょ))

- ※ Từ nhà ga JR Fukuyama đi bộ khoảng 5 phút.
- ※ Bãi đậu xe có 2 chỗ: tại 市民参画センター(しみんさんかくせんたー) số 22, và tại 駐車場(ちゆうしゃじょう) số 45.
- ※ Chúng tôi không chịu trách nhiệm về trộm cắp hoặc tai nạn tại địa điểm hoặc bãi đậu xe.



## Lịch trình

	Tiếng Anh Tiếng Trung	Tiếng Việt
Tháng 4 / 2022	Ngày 3	Ngày 17
Tháng 5 / 2022	Ngày 1	Ngày 15
Tháng 6 / 2022	Ngày 5	Ngày 19
Tháng 7 / 2022	Ngày 3	Ngày 17
Tháng 8 / 2022	Ngày 7	Ngày 21
Tháng 9 / 2022	Ngày 4	Ngày 18
Tháng 10 / 2022	Ngày 2	Ngày 16
Tháng 11 / 2022	Ngày 6	Ngày 20
Tháng 12 / 2022	Ngày 4	Ngày 18
Tháng 1 / 2023	Ngày 8	Ngày 15
Tháng 2 / 2023	Ngày 5	Ngày 19
Tháng 3 / 2023	Ngày 5	Ngày 19

Ngoài tiếng Anh, tiếng Trung và tiếng Việt ra thì các ngôn ngữ khác cũng được hỗ trợ bởi phần mềm dịch tự động. Hãy liên lạc với chúng tôi.

※ Có thể sẽ thay đổi cách thức và địa điểm tư vấn do ảnh hưởng của dịch bệnh.

